DECLARATION OF CONFORMITY »CE«

ENGLISH

The Manufacturer:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Declares that the PPE which is described hereafter:	**Designation:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Trademark:	FIXE
	Type:	568-C20
Complies the requirements set by the regulation 2016/425 and, where appropriate, the standard that effects the transposition of the harmonized Standard:		
Which is the subject of EC certificate ofconformity nº:	1019-171/Q/2019	
Issued by:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Has been subject to the assessment of Quality System of PPE Production (Module D) under the supervision of the notified body:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE	
Certificate:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

DECLARACIÓ DE CONFORMITAT »CE«

CATALÀ

El fabricant:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Declara que el PPE que es descriu a continuació:	**Denominació:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Marca comercial:	FIXE
	Tipus:	568-C20
Compleix els requisits establerts per la normativa 2016/425 i, si escau, la norma que afecta la transposició de la norma harmonitzada:		
Que és l'objecte del certificat de conformitat CE núm.:	1019-171/Q/2019	
Emès per:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Ha estat objecte de l'avaluació del sistema de qualitat de producció d'EPI (mòdul D) sota la supervisió de l'organisme notificat:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE	
Certificat:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

info@fixeclimbing.com

Carrer de Jeroni Guixà, nº1
08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD »CE«

ESPAÑOL

El Fabricante:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Declara que el EPI descrito a continuación:	**Denominación:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Marca:	FIXE
	Referencia:	568-C20
Es conforme a las disposiciones de la regulación 2016/425 y en su caso a la norma que efectúa la transposición de la Norma armonizada:		
Objeto del certificado "CE" de tipo nº:	1019-171/Q/2019	
Expedido por:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Se ha sometido a la evaluación del Sistema de Calidad de Producción de EPIs bajo el control del organismo notificado:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE	
Certificado:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ »CE«

FRANÇAIS

Le fabricant:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Déclare que l'EPI qui est décrit ci-après:	**Appellation:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Marque:	FIXE
	Type:	568-C20
Est conforme aux exigences établies par le règlement 2016/425 et, le cas échéant, à la norme portant sur la transposition de la norme harmonisée:		
Qui est soumis au certificat de conformité CE n°:	1019-171/Q/2019	
Émis par:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
A fait l'objet d'une évaluation du système qualité de APAVE SUDEUROPE SAS (0082) la production d'EPI (Module D) sous la supervision de l'organisme notifié:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE	
Certificat:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

info@fixeclimbing.com

Carrer de Jeroni Guixà, nº1
08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG »CE«

DEUTSCH

Der Hersteller:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
erklärt, dass die nachstehend beschriebene persönliche Schutzausrüstung (PSA):	**Bezeichnung:** **Marke:** **Typ:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate FIXE 568-C20
den Bestimmungen der Verordnung 2016/425 sowie – wo zutreffend – der Norm zur Umsetzung der harmonisierten Norm entspricht:		
die Gegenstand der EG-Konformitätsbescheinigung Nr. ist:	1019-171/Q/2019	
Ausgestellt von:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Unterliegt dem Bewertungsverfahren des Qualitätssystems für die PSA-Herstellung (Modul C) unter der Aufsicht der benannten:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE	
Bescheinigung:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

info@fixeclimbing.com

Carrer de Jeroni Guixà, nº1
08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ »CE«

ITALIANO

Il produttore:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Dichiara che il DPI descritto di seguito:	**Denominazione:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Marchio registrato:	FIXE
	Tipo:	568-C20
È conforme ai requisiti stabiliti dal regolamento 2016/425 e, qualora applicabile, alla norma che recepisce la norma armonizzata:		
Che è oggetto del certificato di conformità CE nº:	1019-171/Q/2019	
Emesso da:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
È stato sottoposto alla valutazione del Sistema di Qualità di Produzione di DPI (Modulo D) sotto la supervisione dell organismo notificato:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE	
Certificato:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Декларация за съответствие »CE«

БЪЛГАРСКИ

Производителят:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Декларира, че ЛПС, което е описано по-долу:	**Обозначаване:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Търговска марка:	FIXE
	Тип:	568-C20
Отговаря на изискванията, определени от регламент 2016/425 и, където е подходящо, стандарта, който влияе върху транспонирането на хармонизирания стандарт:		
Кой е предмет на ЕО сертификата за съответствие nº:	1019-171/Q/2019	
Издаден от:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Подлежи на оценка на системата за качество на производството на ЛПС (Модул D) под надзора на нотифицирания орган:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE	
Сертификат:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

IZJAVA O SUKLADNOSTI »CE«

РУССКИЙ

Proizvođač:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Izjavljuje da OZO koja je opisana u nastavku:	**Oznaka:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Zaštitni znak:	FIXE
	Tip:	568-C20
Udovoljava zahtjevima postavljenim Uredbom 2016/425 i, prema potrebi, standardom koji utječe na prijenos usklađenog Standarda:		
Koji je predmet EZ certifikata o sukladnosti nº:	1019-171/Q/2019	
Izdano od:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Bio je predmet ocjene sustava kvalitete proizvodnje OZO (modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE	
Potvrda:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ »CE«

ČESKY

Výrobce:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Prohlašuje, že OOP, který je popsán dále:	**Označení:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Ochranná známka:	FIXE
	Typ:	568-C20
Splňuje požadavky stanovené v nařízení 2016/425 a případně normě, která ovlivňuje provedení harmonizované normy:		
Který je předmětem ES certifikátu shody č.:	1019-171/Q/2019	
Vydáno:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Bylo podrobeno posouzení systému jakosti výroby OOP (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE	
Osvědčení:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING »CE«

DANSK

Producenten:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Erklærer, at den personlige værnemidler, der beskrives i det følgende:	**Betegnelse:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Varemærke:	FIXE
	Type:	568-C20
Opfylder kravene i forordningen 2016/425 og, hvor det er relevant, standarden, der påvirker gennemførelsen af den harmoniserede standard:		
Hvilket er genstand for EF-overensstemmelsescertifikat nr:	1019-171/Q/2019	
Udstedt af:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Har været underlagt vurderingen af kvalitetssystemet for PPE-produktion (modul D) under tilsyn af det bemyndigede organ:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE	
Certifikat:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

CONFORMITEITSVERKLARING »CE«

NEDERLANDS

De fabrikant:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Verklaart dat de persoonlijke beschermingsmiddelen die hierna worden beschreven:	**Aanwijzing:** **Handelsmerk:** **Type:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate FIXE 568-C20
Voldoet aan de vereisten van de verordening 2016/425 en, waar van toepassing, de norm die de omzetting van de geharmoniseerde norm bewerkstelligt:		
Waarvan is het EG-conformiteitscertificaat nº:	1019-171/Q/2019	
Uitgegeven door:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Is onderworpen aan de beoordeling van het kwaliteitssysteem voor de productie van persoonlijke beschermingsmiddelen (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE	
Certificaat:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

VASTAVUSDEKLARATSIOON »CE«

EESTI KEELES

Tootja:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Deklareerib, et allpool kirjeldatud isikukaitsevahendid:	**Määramine:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Kaubamärk:	FIXE
	Tüüp:	568-C20
Vastab määruses 2016/425 sätestatud nõuetele ja vajaduse korral standardile, mis mõjutab ühtlustatud standardi ülevõtmist:		
Mille kohta on EÜ vastavussertifikaat nr:	1019-171/Q/2019	
Välja andnud:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Teatatud asutuse järelevalve all on hinnatud isikukaitsevahendite tootmise kvaliteedisüsteemi (moodul D):	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE	
Tunnistus:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS »CE«

SUOMI

Valmistaja:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Ilmoittaa, että jäljempänä kuvattu henkilönsuojain:	**Nimitys:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Tavaramerkki:	FIXE
	Tyyppi:	568-C20
Täyttää asetuksessa 2016/425 asetetut vaatimukset ja tarvittaessa standardin, joka vaikuttaa yhdenmukaistetun standardin saattamiseen osaksi kansallista lainsäädäntöä:		
Jollei EY-vaatimustenmukaisuustodistus n°::	1019-171/Q/2019	
Myöntänyt:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Hänelle on suoritettu henkilönsuojainten tuotannon laatujärjestelmän arviointi (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE	
Todistus:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Δήλωση συμμόρφωσης »CE«

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ο κατασκευαστής:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Δηλώνει ότι ο ΜΑΠ που περιγράφεται στη συνέχεια:	**Ονομασία:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Εμπορικό σήμα:	FIXE
	Τύπος:	568-C20
Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στον κανονισμό 2016/425 και, κατά περίπτωση, το πρότυπο που επηρεάζει τη μεταφορά του εναρμονισμένου προτύπου:		
Ποιο είναι το αντικείμενο του πιστοποιητικού συμμόρφωσης ΕΚ αριθ:	1019-171/Q/2019	
Εκδόθηκε από:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση του Συστήματος Ποιότητας Παραγωγής ΜΑΠ (Ενότητα Δ) υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου οργανισμού:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE	
Πιστοποιητικό:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT »CE«

MAGYAR5

A gyártó:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Kijelenti, hogy az alábbiakban ismertetett egyéni védőeszköz:	**Kijelölés:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Védjegy:	FIXE
	Típus:	568-C20
Megfelel a 2016/425 rendelet követelményeinek, és adott esetben annak a szabványnak, amely kihat a harmonizált szabvány átültetésére:		
Az EK-megfelelőségi tanúsítvány száma:	1019-171/Q/2019	
Által kiadott:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
A bejelentett szervezet felügyelete alatt megvizsgálták az egyéni védőeszközök gyártásának minőségi rendszerét (D. modul):	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE	
Bizonyítvány:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA »CE«

LETON

Ražotājs:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Paziņo, ka turpmāk aprakstītais IAL:	**Apzīmējums:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Preču zīme:	FIXE
	Tips:	568-C20
Atbilst regulā 2016/425 noteiktajām prasībām un attiecīgā gadījumā standartam, kas ietekmē saskaņotā standarta transponēšanu:		
Uz ko attiecas EK atbilstības sertifikāta Nr.:	1019-171/Q/2019	
Izdevējs:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Paziņotās struktūras uzraudzībā ir pakļauts IAL ražošanas kvalitātes sistēmas novērtējumam (D modulis):	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE	
Sertifikāts:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

ATITIKTIES DEKLARACIJA »CE«

LIETUVIŲ

Gamintojas:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Pareiškia, kad toliau aprašyta AAP:	**Pavadinimas:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Prekės ženklas:	FIXE
	Tipas:	568-C20
Atitinka Reglamento 2016/425 nustatytus reikalavimus ir, kai tinkama, standartą, kuris daro suderinto standarto perkėlimą į nacionalinę teisę:		
Kuris yra EB atitikties sertifikato Nr.:	1019-171/Q/2019	
Išleido:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Buvo vertinamas AAP gamybos kokybės sistema (D modulis) prižiūrint notifikuotajai įstaigai:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE	
Pažymėjimas:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

DEKLARACJA ZGODNOŚCI »CE«

POLSKI

Wytwórca:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Deklaruje, że opisane poniżej ŚOI:	**Przeznaczenie:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Znak towarowy:	FIXE
	Rodzaj:	568-C20
Spełnia wymagania określone w rozporządzeniu 2016/425 oraz, w stosownych przypadkach, normę, która ma wpływ na transpozycję normy zharmonizowanej:		
Który jest przedmiotem certyfikatu zgodności WE nr:	1019-171/Q/2019	
Wydane przez:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Został poddany ocenie Systemu Jakości Produkcji ŚOI (Moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikowanej:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE	
Certyfikat:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE »CE«

PORTUGUES

O manufatureiro:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Declara que o EPI descrito a seguir:	**Designação:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Marca comercial:	FIXE
	Tipo:	568-C20
Cumpre os requisitos definidos pelo regulamento 2016/425 e, se for caso disso, a norma que efetua a transposição da Norma harmonizada:		
Qual é o assunto do certificado de conformidade CE nº:	1019-171/Q/2019	
Publicado por:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Foi submetido à avaliação do Sistema de Qualidade de Produção de EPI (Módulo D) sob a supervisão do organismo notificado:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE	
Certificado:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

info@fixeclimbing.com

Carrer de Jeroni Guixà, nº1
08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

DECLARATIE DE CONFORMITATE »CE«

ROMÂNĂ

Producatorul:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Declară că EIP descris în continuare:	**Desemnare:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Marcă:	FIXE
	Tip:	568-C20
Respectă cerințele stabilite de regulamentul 2016/425 și, după caz, standardul care efectuează transpunerea standardului armonizat:		
Care face obiectul certificatului de conformitate CE nr.:	1019-171/Q/2019	
Emis de:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
A fost supus evaluării Sistemului de calitate al producției EIP (modulul D) sub supravegherea organismului notificat:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE	
Certificat:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

info@fixeclimbing.com

Carrer de Jeroni Guixà, nº1
08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)

IZJAVA O SKLADNOSTI »CE«

SLOVENŠČINA

Proizvajalec:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Izjavlja, da osebna zaščitna oprema, ki je opisana v nadaljevanju:	**Oznaka:** **Blagovna znamka:** **Vrsta:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate FIXE 568-C20
Izpolnjuje zahteve iz uredbe 2016/425 in, kjer je to primerno, standarda, ki vpliva na prenos usklajenega standarda:		
Kateri predmet je ES-certifikat o skladnosti nº:	1019-171/Q/2019	
Izdal:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Je bil predmet ocene sistema kakovosti proizvodnje osebne zaščitne opreme (modul D) pod nadzorom priglašenega organa:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE	
Potrdilo:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

VYHLÁSENIE O ZHODE »CE«

SLOVENČINA

Výrobca:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Vyhlasuje, že OOP, ktoré sú opísané ďalej:	**Označenie:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Ochranná známka:	FIXE
	Typ:	568-C20
Spĺňa požiadavky stanovené v nariadení 2016/425 a prípadne norme, ktorá ovplyvňuje transpozíciu harmonizovanej normy:		
Na ktoré sa vzťahuje certifikát ES o zhode č.:	1019-171/Q/2019	
Vydal:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Bol predmetom kontroly systému kvality výroby OOP (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE	
Certifikát:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE »CE«

SVENSKA

Tillverkaren:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Förklarar att den personliga skyddsutrustningen som beskrivs nedan:	**Beteckning:** **Varumärke:** **Typ:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate FIXE 568-C20
Uppfyller kraven i förordningen 2016/425 och, i förekommande fall, standarden som påverkar införlivandet av den harmoniserade standarden:		
Vilket är föremål för EG-intyg om överensstämmelse nr:	1019-171/Q/2019	
Utfärdats av:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Har varit föremål för bedömning av kvalitetssystemet för PPE-produktion (modul D) under övervakning av det anmälda organet:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE	
Certifikat:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

Декларация соответствия ≫CE≪

РУССКИЙ

Производитель:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Заявляет, что СИЗ, описанные ниже:	**Обозначение:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Торговая марка:	FIXE
	Тип:	568-C20
Соответствует требованиям, установленным постановлением 2016/425 и, при необходимости, стандартом, влияющим на транспонирование гармонизированного стандарта:		
Что является предметом сертификата соответствия ЕС №:	1019-171/Q/2019	
Выдан:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Прошел оценку системы качества производства СИЗ (модуль D) под надзором нотифицированного органа:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE	
Сертификат:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

إعلان المطابقة «CE»

العربية

المصنع:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)
يصرح بأن معدات الحماية الشخصية الموصوفة فيما بعد:	**تعيين:** Carabiner Symmetric steel, automatic gate **علامة تجارية:** FIXE **نوع:** 568-C20
يتوافق مع المتطلبات المنصوص عليها في اللائحة 2016/425 ، وعند الاقتضاء ، المعيار الذي يؤثر على نقل المعيار المنسق:	
وهو موضوع شهادة المطابقة الأوروبية رقم:	1019-171/Q/2019
صادر عن:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic
خضع لتقييم نظام جودة إنتاج معدات الوقاية الشخصية (الوحدة D) تحت إشراف الجهة المُبلغ عنها:	-APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE
شهادة:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

符合性声明 ≫CE≪

中文

生产厂家:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guix à , n º 1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
声明以下将描述的PPE:	**指定:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	商标:	FIXE
	类型:	568-C20
符合法规2016/425和在适当情况下影响协调标准转换的标准所设定的要求:		
这是EC符合性证书n º 的主题:	1019-171/Q/2019	
由...发出:	VVU Ú , Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
已在指定机构的监督下接受PPE生产质量体系（模块D）的评估:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-S é on - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE	
证书:	**N º 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

FIXE
CLIMBING GEAR

적합성 선언 ≫CE≪

영어

제조 업체:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guix à , n ° 1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
이후에 설명되는 PPE는 다음을 선언합니다.:	**지정:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	상표:	FIXE
	유형:	568-C20
2016/425 규정 및 적절한 경우 조화 된 표준의 조옮김에 영향을 미치는 표준에 의해 설정된 요구 사항을 준수합니다.:		
EC 적합성 인증서의 주제는 무엇입니까?:	1019-171/Q/2019	
발행처:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
인증 기관의 감독하에 PPE 생산 품질 시스템 (모듈 D)의 평가를 받았습니다.:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-S é on - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE	
증명서:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

UYGUNLUK BEYANI ≫CE≪

TÜRKÇE

Üretici:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
Aşağıda açıklanan KKD'nin:	**Tanım:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	Marka:	FIXE
	Tür:	568-C20
2016/425 yönetmeliği tarafından belirlenen şartlara ve uygun olduğu durumlarda uyumlaştırılmış Standardın iç hukuka aktarılmasını etkileyen standarda uygundur:		
EC uygunluk belgesinin konusu nº:	1019-171/Q/2019	
Veren kuruluş:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
Onaylanmış kuruluşun gözetiminde KKD Üretiminin Kalite Sisteminin (Modül D) değerlendirmesine tabi tutulmuşsa:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 □ FRANCE	
Sertifika:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

הצהרת תאימות ≪CE≫

ספרדית

היצרן:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)
מצהיר כי ה- PPE המתואר להלן:	**יעוד:** Carabiner Symmetric steel, automatic gate **סימן מסחרי:** FIXE **סוג:** 568-C20
עומד בדרישות הקבועות בתקנה 2016/425, ובמקרה המתאים, בתקן המשפיע על הטמעת התקן ההרמוני:	
אשר הנושא של תעודת תאימות EC מספר:	1019-171/Q/2019
הונפק על ידי:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic
עבר הערכה של מערכת האיכות של ייצור PPE (מודול D) שהודיע הגוף בפיקוח:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE
תְעוּדָה:	**N° 0082/374/D/11/19/0077**

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA

適合宣言 ≫CE≪

日本語

メーカー:	Fixe Climbing S.L. Carrer de Jeroni Guixà, nº1, 08580 Sant Quirze de Besora (Barcelona)	
以下で説明するPPEを宣言します。:	**指定:**	Carabiner Symmetric steel, automatic gate
	商標:	FIXE
	タイプ:	568-C20
規制2016/425によって設定された要件と、必要に応じて、整合規格の転置に影響を与える規格に準拠します。:		
EC適合証明書の対象は次のどれですか。:	1019-171/Q/2019	
が発行:	VVUÚ, Ostrava-Radvanice, Czech Republic	
通知機関の監督下で、PPE生産の品質システム（モジュールD）の評価の対象となっています。:	APAVE SUDEUROPE SAS (0082) 8 rue Jean-Jacques Vernazza Z.A.C Saumaty-Séon - BP 193 13322 - MARSEILLE CEDEX 16 FRANCE	
証明書:	**N ° 0082/374/D/11/19/0077**	

Sant Quirze de Besora, on 5/6/19

FIXE CLIMBING, S.L.
NIF. B-61864401
C/ Jeroni Guixà, 1
08580 SANT QUIRZE DE BESORA